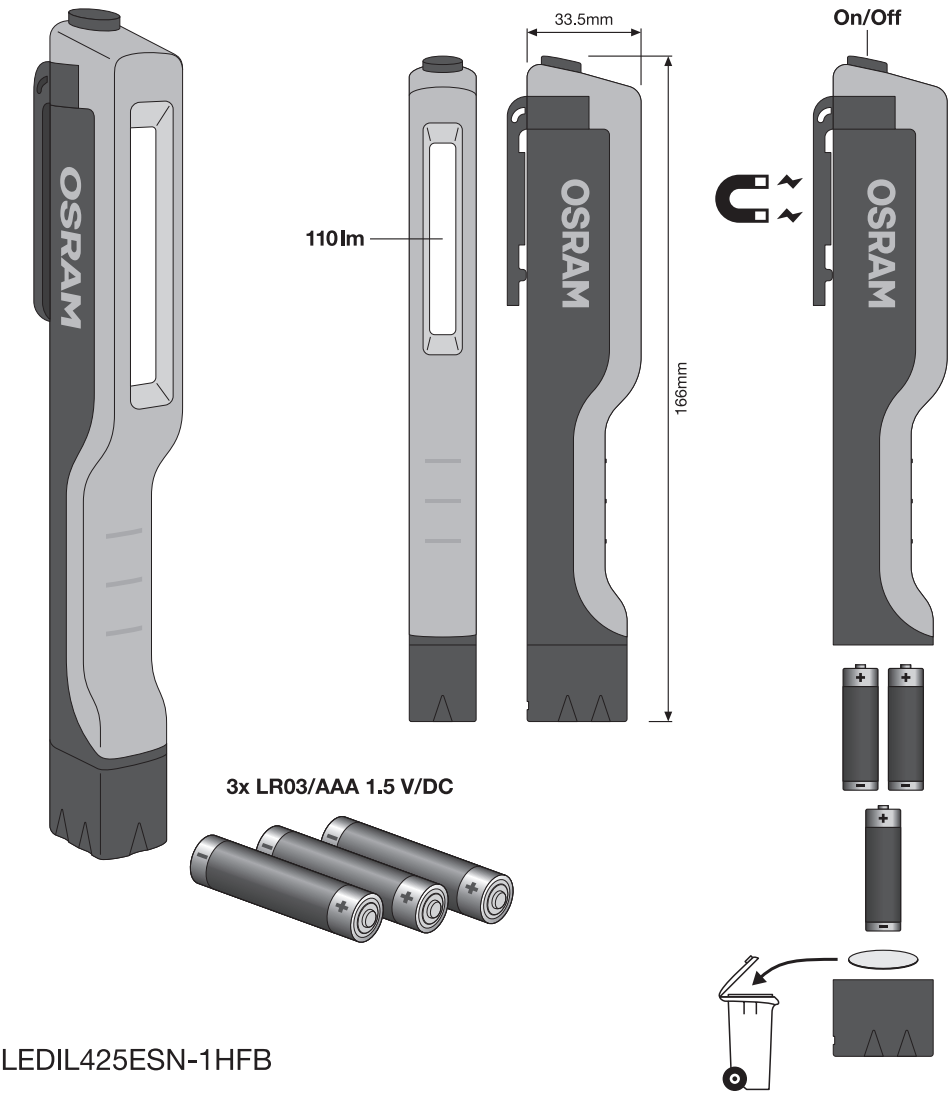


LEDinspect[®]

POCKET 110 ESSENTIAL



LEDIL425ESN-1HFB

2 YEAR
OSRAM
GUARANTEE*

OSRAM

Ⓐ Ambient temperature: -10 – 40°C; Humidity: 65±25% Ⓛ Außentemperatur: -10 – 40°C; Luftfeuchtigkeit: 65±25% Ⓢ Température ambiante : -10 – 40°C; Humidité : 65±25% Ⓣ Temperatura ambiente: -10 – 40°C; Umidità relativa: 65±25% Ⓤ Temperatura ambiente: -10 – 40°C; Humedad: 65±25% Ⓥ Temperatura ambiente: -10 – 40°C; Humidade: 65±25% Ⓦ Οερμοκρασία περιβάλλοντος: -10 – 40°C; Υγρασία: 65±25% Ⓧ Omgevingstemperatuur: -10 – 40°C; Luchtvochtigheid: 65 ±25% Ⓨ Ομινγινγτεμπερατυρ: -10 – 40°C; Fuktighet: 65±25% Ⓩ Υμπαρίστίν λάμπρότητα: -10 – 40°C; Κόστος: 65±25% ⓐ Utetemperatur: -10 – 40°C; Fuktighet: 65±25% ⓑ Ομινγεσσεστεμπερατυρ: -10 – 40°C; Fugtighed: 65±25% ⓓ Okolní teplota: -10 – 40°C; Vlhkost: 65 ±25 % ⓔ Температура воздуха: от -10 до 40°C; Влажность: 65±25% ⓖ Орта темпeратуpасы: -10 – 40°C; Ылғалдылық: 65±25% ⓗ Környezeti hőmérséklet: -10 – 40°C; Páratartalom: 65±25% ⓘ Temperatura otoczenia: -10 – 40°C; Wilgotność: 65±25% ⓙ Teplota okolia: -10 – 40°C; Vlhkost: 65 ± 25 % ⓛ Temperatura okolice: -10 – 40°C; Vlažnost: 65±25 % ⓜ Oortam sicaklığı: -10 – 40°C; Nem: %65±25 ⓝ Ambientálna teplota: -10 – 40°C; Vlhznosť: 65±25% ⓞ Temperatură ambientală: -10 – 40°C; Umiditate: 65±25% ⓟ Температура на околната среда: -10 – 40°C; Влажност: 65±25% ⓠ Keskonnattemperatuur: -10 – 40°C; Niiskus: 65±25% ⓡ Aplinkos temperatūra: -10 – 40°C; Drėgnis: 65 ± 25 % ⓢ vides temperatūra: -10 – 40°C; mitrumas: 65±25% ⓣ Ambientálna teplota: -10 – 40°C; Vlažnosť: 65±25% ⓤ Температура навколишнього повітря: -10 – 40°C; Вологість: 65±25%



Ⓢ Magnet can cause interference with electronic implant such as cardiac pace maker and thereby endanger life. Keep the magnet out of direct range of the implant. Magnet can erase data storage devices. Ⓣ Der Magnet kann Störungen bei implantierten elektronischen Geräten wie z. B. Herzschrittmachern verursachen und dadurch das Leben gefährden. Halten Sie den Magneten außerhalb des direkten Bereichs des betreffenden Geräts. Der Magnet kann Datenspeichergeräte löschen. Ⓤ L'aimant peut provoquer des interférences avec un implant électronique tel qu'un stimulateur cardiaque et engendrer ainsi un danger de mort. Conserver l'aimant hors de la portée directe de l'implant. L'aimant peut effacer les périphériques de stockage de données. Ⓥ Il magnete potrebbe interferire con dispositivi elettronici impiantati, come i pacemaker, e mettere in pericolo di vita. Tenere il magnete lontano dal raggio del dispositivo. Il magnete potrebbe cancellare i dispositivi di archiviazione dati. Ⓦ El imán puede causar interferencias con implantes electrónicos, tales como marcapasos cardíacos y, de este modo, poner vidas en peligro. Mantenga el imán alejado del campo directo del implante. El imán puede borrar dispositivos de almacenamiento de datos. Ⓧ O iman pode provocar interferência com implantes eletrônicos, como pacemakers cardíacos, constituindo risco de vida. Mantenha o iman fora do alcance direto do implante. O iman pode apagar dados de dispositivos de armazenamento de dados. Ⓨ Ο μαγνήτης μπορεί να προκαλέσει παρεμβολές σε ηλεκτρονικά εμφυτεύματα όπως ο καρδιακός βηματοδότης και να θέσει έτσι σε κίνδυνο τη ζωή. Κρατήστε τον μαγνήτη μακριά από την άμεση εμβέλεια του εμφυτεύματος. Ο μαγνήτης μπορεί να διαγράψει τις σουικέλες αποθήκευσης δεδομένων. Ⓩ De magnet kan storing veroorzaken bij elektronische implantaten, zoals pacemakers, en daardoor mensenlevens in gevaar brengen. Houd de magnet buiten het directe bereik van het implantaat. De magnet kan apparaten voor gegevensopslag wissen. ⓐ Magneten kan orsaka störningar hos elektroniska implantat, t.ex. pacemaker, och därigenom utgöra en livsfara. Håll magneten bortom implantatets omedelbara räckvidd. Magneten kan radera innehåll på datalagringsenheter. ⓑ Magnetti voi häiritä sydämentahdistimia ja muita elektronisia implantteja ja aiheuttaa siten hengenvaaran. Pidä magnetti riittävän kaukana implantista. Magnetti voi tyhjentää tallennuslaitteita olevat tiedot. ⓓ Magneten kan förorsake interferens med elektroniske implantater, for eksempel en pacemaker, og dermed sette liv i fare. Hold magneten utenfor implantatets direkte rekkevidde. Magneten kan slette datalagringsenheter. ⓖ Magneten kan förorsake interferens med elektroniske implantat, såsom pacemakere, og dermed være livsfarlig. Hold magneten uden for implantatets direkte rækkevidde. Magneten kan slette datalagringsenheder. ⓗ Magnet může způsobit rušení elektronických implantátů jako jsou kardiostimulátory a tím způsobit ohrožení života. Udržujte magnet v bezpečné vzdálenosti od implantátu. Magnet může vymazat zařízení pro ukládání dat. ⓘ Светодиодный фонарь. Хранить в сухом месте, не бросать. Магнит может вызвать помехи в работе электронного имплантата, например кардиостимулятора, и тем самым поставить под угрозу жизнь. Держите магнит вне прямой досягаемости имплантата. Магнит может стирать устройства хранения данных. ⓙ Жарық диоды бар фонарь. Құрғақ жерде сақтаңыз, тастамаңыз. Мысалы, магнит кардиостимулятордың электрондық қондырғының жұмысында кедергі мүмкін еті тілену, және өмір қорықтуға сонымен қояу. Қондырғының қол жетерлігінің түзуі магнит түсі ұстанды. Магнит деректерді сақтаудың құрылғысын мүмкін жуу. ⓚ A mágnes megzavarhatja az elektromos implantátumokat (például szívritmusszabályozók) működését, ezért életveszélyt okozhat. Ne tartsa a mágnest az implantátum közvetlen környezetében. A mágnes törölheti az adattároló eszközöket. Ⓦ Magnes może spowodować utratę danych zapisanych na nośnikach magnetycznych. Ⓧ Magnet może působit rušení elektronických implantátov ako sú kardiostimulátory a spôsobí tak ohroženie života. Udržujte magnet v bezpečnej vzdialenosti od implantátu. Magnet môže vymazať zariadenia na ukladanie dát. Ⓨ Magnet lahko povzroči motnje elektronskih vsadkov, kot je srčni spodbujevalnik, in posledično ogrozi življenje. Magnet naj ne bo v neposrednem stiku z vsadkom. Magnet lahko izbriše podatke iz naprav za shranjevanje. Ⓩ Mknatsi, kápal pill gíbi elektronik implant chizadara parazit uyapabil ve bu nedenle hayatı tehlike yaratabilir. Mknatsi, implantın etki alanından uzakta tutun. Mknatsi, veri depolama cihazından silebilir. ⓐ Magnet može izazvati smetnje kod elektroničkih implantata poput srčanog pejsmekera i time ugrožiti život. Držite magnet van izravnoog dometa implantata. Magnet može obrisati uređaje za pohranu podataka. ⓑ Magnete poate cauza interferențe în cazul implanturilor electronice, ca de exemplu bypass-uri coronariene, punând viața în pericol. Nu apropiati magnetul de raza de acțiune a implantului. Magnetul poate șterge datele conținute în dispozitive de stocare. ⓓ Магнитът може да доведе до смущения в електронни импланти, като например сърдечен пейсмейкер, и то по този начин да постави живота в опасност. Дръжте магнита далеч от непосредствения обхват на импланта. Магнитът може да изтрие данните от устройствата за съхранение на данни. ⓖ Magnet võib põhjustada elektrooniliste implantaatide (nt südamerütumok) häireid ja seetõttu olla eluohtlik. Hoidke magnet implantaadi vahetust läheduselt eemal. Magnet võib kustutada mäluseedmist andmeid. ⓗ Magnetgas gali trīkdri implantuotū elektronīni medicinos prietaisus, pvz., širdies stimulatorus, veiksm ir tokiu būdu sukelti pavojų gyvybei. Pasirūpinkite, kad magnetas nebūtų tiesioginiame implantuoto prietaiso veikimo diapazone. Dėl magneto gali būti ištrinta informacija iš duomenų saugojimo įrenginių. ⓙ Magnét vá radit traučejany elektroniku implanton, piemēram sirds kardiostimulatorei un tādējādi apdraudēt dzīvību. Nenovietojiet magnētu implanta tuvumā. Magnēts var izdzēst atminas ierīcu datus. ⓚ Magnet može da izazove smetnje na elektronskom implantu, kao što je srčani pejsmejer, i time ugrožiti život. Držite magnet van direktnog dometa implanta. Magnet može da izbriše uređaje za skladištenje podataka. Ⓦ Магніт може перешкоджати роботі електронних імплантатів, наприклад кардіостимуляторів, чим створює небезпеку для життя. Тримайте магніт на безпечній відстані від імплантату. Магніт може спричинити стирання даних на пристроях зберігання.

* Ⓢ Produktersatz für Produktfehler bei nicht gewerblichem Gebrauch Ⓣ Product replacement for product fault when used in non-commercial applications Ⓤ Remplacement du produit défectueux utilisé à des fins non commerciales Ⓥ Sostituzione del prodotto difettoso in caso di utilizzo non professionale ⓗ Sustitución del producto defectuoso en caso de uso no comercial ⓙ Substituição para produto com falha quando usado em aplicações não comerciais ⓚ AvroAkvatiko yia xrlaxto se peritwton blabwv apo m etwporiki xwlwv Ⓦ Vervanging van product vanwege defect bij product bij niet-industrieel gebruik Ⓧ Ersetzungsversatz für fehlerhaft produkt vid icke-kommersiell användning Ⓨ Tuutoien korvaus tuotevirheiden esiintyessä ei-kaupallisessa käytössä Ⓩ Produkterstatning for produktfeil ved icke-kommersiell bruk ⓐ Produktombynting i tilfælde af produktfejl ved brug, som ikke er erhvervsmedis ⓑ Náhrada produktů za vadné produkty u nekomerčního použití ⓓ Замена неисправного товара при его использовании не в коммерческих целях ⓖ Дурс қолданылмаған немесе немесе жемделмейтін өнімді алыстыру ⓗ Terméksere csak nem üzleti célú felhasználás esetén lehetséges ⓙ Wymiana produktu w razie jego wady przy niekomercyjnym użytkowaniu ⓘ Náhrada produktov za vadné produkty pri nekomerčnem použití ⓚ Nadomestni izdelek nekomercialne namene zaradi napak Ⓦ Ticiari amaci otmayen kullanımda meydana gelen ürün hataları için ürün yedeli Ⓧ Zamjena proizvoda za nekomercijalnu uporabu zbog nedostataka Ⓨ Inlocuirea produsului pentru defecte ale acestuia, în cazul unor cazuri Ⓩ Zamnana produkta za defekti pri neprofesionalnuyupotreba ⓐ Toote asendamise tootetike korral mitte arilises kasutuses ⓑ Gaminio keitimas esant gaminio defektams, kai jis naudojamas ne komercialiais tikslais ⓓ Produkta aizstāšana gadījumā, ja tam ir kāds defekts, un ja produkts netiek izmantots profesionālās nolūkos ⓖ Zamena proizvoda za nekomercijalnu upotrebu usled nedostataka ⓗ Zaminiavroby u z rjazy z vyjaveným braku pri nekomerčijnomuvikoristaní

OSRAM GmbH
 Nonnendammallee 44
 13629 Berlin, Germany
 automotive-service@osram.com
 www.osram.com



Batch code: XXXX
 C10238698
 G15134006
 03.02.25

Imported in the UK by
 RING Automotive Ltd
 LS12 6NA, UK